

THE MALEVICH SOCIETY

TRANSLATION GRANT APPLICATION

Application deadline: September 30, 2025

Please note: This grant is for the subvention of original translations.

I GENERAL INFORMATION

Name: _____

 Last First Middle

Date of birth (day/ month/ year): ____/____/____ Sex: ☐ Male ☐ Female ☐ Prefer not to say

Address: _____

Tel.: _____ E-mail: _____

Institutional affiliation (if any):

Position _____

Name of institution _____

Address of institution _____

Tel.: _____ E-mail: _____

Are you a U.S. citizen or permanent U.S. resident?

☐ Yes If yes, what is your Social Security Number? _____

☐ No If no, what is your country of citizenship? _____

Title of translation _____

Amount of grant requested _____

Have you previously applied for a grant from this Foundation? ☐ Yes ☐ No

If yes, please indicate:

Date of previous application_____

Title of previous proposed project _____

Results of previous project

II EDUCATION

1. Please list colleges, universities, and other institutions of higher learning attended. (*If space provided is insufficient, please attached a separate Microsoft Word or PDF document.*)

<u>Institution</u> <u>Attended</u>	<u>Location</u>	<u>Dates</u> <u>Attended</u>	<u>Degree</u>

2. Please submit via e-mail your résumé or CV listing all publications with their bibliographical data, and principal scholarly activities, including specific projects, conference and symposium presentations, offices held, certifications of achievement, and other professional accomplishments.

III EMPLOYMENT

List professional positions you have held during the past three years.

<u>Position</u>	<u>Organization</u>	<u>Address</u>	<u>Employment Dates</u>

IV TRANSLATION DESCRIPTION

1. Please submit separately information regarding the original documents to be translated, intended audience and cultural value. Your description should be between 1,000 and 2,000 words.
2. Please state how you are intending to publish the translation once it is complete – either as a printed book, or online, or both. If it is already complete and you are applying for a grant to publish a completed translation, please apply for a publication grant.
3. Please provide a timetable suggesting when the translation will be completed.
4. If you are not the translator or more than one translator is involved, please give details of the translator or the other translator/translators, along with their qualifications.

5. Please submit separately a PDF of the text to be translated along with a sample of the translation. The sample should be at least 1,000 words long.

V FINANCIAL DATA

1. Please choose one of the following paragraphs (A or B) according to your situation, and provide the information requested.

Please note that the Research Grant will not cover ordinary living expenses but only extra subsistence expenses incurred while travelling for research.

A. If you are seeking a grant to support the entire cost of the translation:

Please give a detailed estimate of the costs involved.

B. If you are seeking subvention funds to support just one aspect of your translation:

Please list details.

2. Are you applying for any other grant for this project? ☐ Yes ☐ No

If yes, list the other grants you are applying for, including the organization, the amount of financial support requested, and the expected date of decision. *(If space provided is insufficient, please attached a separate Microsoft Word or PDF document.)*

3. If you are applying for partial support, who will provide the other part of support for this translation?

VI RECOMMENDATIONS

1. Please ask three people to read your proposal and translation and to complete the attached Letter of Recommendation form. **The recommendations must be related specifically to the proposed translation. Testimonial references will not be accepted.** Recommendations must be **e-mailed** directly to The Malevich Society at **applications@malevichsociety.org**. Applicants must not e-mail the recommendations themselves. All recommendations must be **received** by September 30, 2025. Please note that we do not accept recommendations by post.
2. List below the three people who will send recommendations:

Name, address, telephone number, and e-mail address:

1.

2.

VII SIGNATURE

I declare that to the best of my knowledge and belief, this application, including all the accompanying statements, is true, accurate and complete.

If awarded a grant, I agree to use the money only for the purpose stated above and I agree to provide written reports to the Malevich Society regarding the progress and completion of the project. I agree to provide the Malevich Society with a copy of the translation. If it is published, I undertake to send The Malevich Society 6 copies of the printed book.

Applicant's signature

Date

E-mail completed application and supporting documentation to:

applications@malevichsociety.org

*All applications and supporting materials should be sent via e-mail
by **September 30, 2025**. Please note that we do not accept applications by fax or post.*

*Applications and support papers become the sole property of The Malevich Society and will neither be returned
nor held for another year.*

THE MALEVICH SOCIETY

LETTER OF RECOMMENDATION FOR TRANSLATION GRANT

Year 2025

Name of applicant: _____

The title of proposed translation: _____

Name of recommender: _____

Title and position of recommender: _____

Recommender's institution: _____

Contact address: _____

Tel. _____ E-mail _____

I. How long have you known the applicant? _____

II. In what capacity have you known the applicant? _____

III. What is your opinion of the proposed translation?

Please give your evaluation of the appropriateness of the subject, the clarity of its exposition, **and the quality of the translation sample**. For whom is the translation intended? Does it successfully achieve its goals? What contribution does it make to the study of Malevich?

Please e-mail this form and your recommendation to applications@malevichsociety.org.

*Recommendations must be **received** by The Malevich Society by **September 30, 2024**. Please note that we do not accept recommendations by post.*

APPLICATION CHECKLIST

- Application form ☐
- Translation proposal: description and importance ☐
- Résumé or CV with list of publications ☐
- A copy of the text for translation ☐
- A sample (c. 1,000 words) of the proposed translation ☐

All of the above items are to be e-mailed as Microsoft Word or PDF documents to the address:

applications@malevichsociety.org

Recommendations are to be e-mailed separately by the recommender to the same address.

STATUS REPORT FOR TRANSLATION GRANT

Report and any supplementary materials are to be e-mailed as Word or PDF documents to the address:

1. Name of applicant:_____
2. Title of proposed publication:_____
3. Steps taken (please use as much space as needed):
4. Is the project complete based on the goals outlined in the grant application (please use as much space as needed)?
5. Have any talks been given or published based on any of the materials gathered during the course of the grant? Please include a copy of any published material.